Parmen. fr. 7,1-8,33 D.-K. (= 7/8,1-38 Cerri)

	7	οὐ γὰο μήποτε τοῦτο δἄμῆ εἶναι μἢ ἐόντα· ἀλλὰ σὺ τῆσδ' ἀφ' ὁδοῦ δῖζήσιος εἶογε νόημα μηδέ σ' ἔθος πολύπειοον ὁδὸν κατὰ τήνδε βιάσθω, νωμᾶν ἄσκοπον ὄμμα καὶ ἠχήεσσαν ἀκουὴν	
5	8	καὶ γλῶσσαν, κοῖναι δὲ λόγφ πολύδηοιν ἔλεγχον ἐξ ἐμέθεν ὁηθέντα. μόνος δ' ἔτι μῦθος ὁδοῖο λείπεταἴ ὡς ἔστιν· ταύτη δ' ἐπὶ σήματ' ἔᾶσι πολλὰ μάλ', ὡς ἀγένητον ἐὸν καὶ ἀνώλεθοόν ἐστιν,	5
5		οὖλον μουνογενές τε καὶ ἀτρεμὲς ἠδ' ἀτέλεστονούδε ποτ' ἦν οὐδ' ἔσταϊ, ἐπεὶ νῦν ἔστιν ὁμοῦ πᾶν, εὰν συνεχές· τίνα γὰρ γένναν διζήσεαϊ αὐτοῦ; πῆ πόθεν αὐξηθέν; οὐδ' ἐκ μὴ ἐόντος ἐάσσω	10
10)	φάσθαι σ' οὐδὲ νοεῖν· οὐ γὰρ φἄτὸν οὐδὲ νοητόν ἔστιν ὅπως οὐκ ἔστι. τί δ' ἄν μιν καὶ χρέος ὧρσεν ὕστερον ἢ πρόσθεν, τοῦ μηδενὸς ἀρξάμενον, φῦν; οὕτως ἢ πάμπαν πελέναι χρεών ἐστιν ἢ οὐχί. οὐδέ ποτ' ἐκ μἢ ἐόντος ἐφήσει πίστιος ἰσχύς	15
15	5	γίγνεσθαί τι πας' αὐτό· τοỡ είνεχεν οὕτε γενέσθαι οὕτ' ὅλλυσθαϊ ἀνῆχε Δἵχη χἄλάσᾶσα πέδησιν, ἀλλ' ἔχεῖ· ἡ δὲ χρίσις περὶ τούτων ἐν τῷδ' ἔστιν· ἔστιν· ἄστιν· χέχριται δ' οὖν, ὥσπερ ἀνάγχη, τὴν μὲν ἐᾶν ἀνόητον ἀνώνὄμον (οὐ γὰρ ἀληθής	20
20)	ἔστιν ὁδός), τὴν δ' ὥστε πέλειν καὶ ἐτήτυμον εἶναι. πῶς δ' ὰν ἔπειτα πέλοι τὸ ἐόν; πῶς δ' ἄν κε γένοιτο; εἰ γὰο ἔγεντ', οὐκ ἔστ', οὐδ' εἴ ποτε μέλλεῖ ἔσεσθαι. τὼς γένεσις μὲν ἀπέσβεσται καὶ ἄπυστος ὅλεθοος. οὐδὲ διαιοετόν ἐστιν, ἐπεὶ πᾶν ἐστιν ὁμοῖον·	25
25	5	οὐδέ τι τῆ μᾶλλον, τό κεν εἴογοι μιν συνέχεσθαι, οὐδέ τι χειοότεον, πᾶν δ' ἔμπλεόν ἐστιν ἐόντος. τῷ ξυνεχὲς πᾶν ἐστιν· ἐὸν γὰο ἐόντι πελάζει. αὐτὰο ἀκτνητον μεγάλων ἐν πείρασι δεσμῶν ἔστιν ἄναρχον ἄπαυστον, ἐπεὶ γένεσις καὶ ὅλεθρος	30
30)	τῆλε μάλ' ἐπλάχθησαν, ἀπῶσε δὲ πίστις ἀληθής. ταὐτόν τ' ἐν ταὐτῷ τε μένον καθ' ἐαυτό τε κεῖται χοὕτως ἔμπεδον αὖθι μένει· κρατερὴ γὰρ ἀνάγκη πείρατος ἐν δεσμοῖσιν ἔχει, τό μιν ἀμφὶς ἐέργει, ούνεκεν οὐκ ἀτελεύτητον τὸ ἐὸν θέμις εἶναι· ἔστι γὰρ οὐκ ἐπιδευές· ἐὸν δ' ἂν παντὸς ἐδεῖτο.	35

1-w 2-w 3-v - 4-w 5-w 6x||

^{|| (7,1}s.) Plat. Soph. 237a-b (I) τετόλμηκεν ὁ λόγος οὖτος ὑποθέσθαι τὸ μὴ ὂν εἶναι· ψεῦδος γὰρ οὐκ ἂν ἄλλως έγίγνετο ὄν. Παρμενίδης δὲ ὁ μέγας, ὧ παῖ, παισὶν ἡμῖν οὖσιν ἀρχόμενός τε καὶ διὰ τέλους τοῦτο άπεμαρτύρατο, πεζῆ τε ὧδε ἐχάστοτε λέγων καὶ μετὰ μέτρων – ("οὐ γὰρ-νόημα") παρ' ἐχείνου τε οὖν μαστυρεῖται, καὶ μάλιστά γε δὴ πάντων ὁ λόγος αὐτὸς ἂν δηλώσειε μέτρια βασανισθείς, Plat. Soph. 258d = Simpl. Phys. 135,20-22 (II) ὅτι ὁ μέν πού φησιν – "οὐ γὰς-νόημα", Simpl. Phys. 143,28-144,1 (III) τὸ γὰς ἕτεςον ούκ έστιν όπες τὸ έτεςον, ὁ δὲ Παρμενίδης τὸ μὴ ὂν ἐκ τοῦ ἐνὸς ὄντος παντάπασιν ἐξοςίζει. "οὐ γὰςνόημα", Simpl. Phys. 243,31-244,2 (IV) δῆλον δὲ ὅτι ὁ μὲν Παρμενίδης εἰς τὸ ἀπλῶς μὴ ὂν ἀποβλέπων ἀνήρει τὸ μὴ ὂν λέγων "οὐ γὰς-νόημα", (7,1) Arist. Met. 1089a 2-4 (V) ἔδοξε γὰς αὐτοῖς πάντ' ἔσεσθαι ἒν τὰ ὅντα, αὐτὸ τὸ ὄν, εἰ μή τις λύσει καὶ ὁμόσε βαδιεῖται τῷ Παρμενίδου λόγω "οὐ γὰρ-ἐόντα", Alex. Aphr. Met. 805,17-23 (VI) ἔδοξεν οὖν, φησίν, αὐτοῖς ὡς εἰ μὴ εἴη καὶ ἄλλο τι ήτοι τὸ μὴ ὄν, ἵνα ἐκ τοῦ ὄντος καὶ τοῦ μὴ ὄντος εἴη πλῆθος, συμβήσεται τὰ ὄντα, αὐτό φημι τὸ ὄν, ἓν εἶναι. ἡ μὲν οὖν διάνοια αύτη· ἐν δὲ τῆ λέζει τῆ ού γὰρ μήποτε τοῦτο μηδαμῆ εἶναι μὴ ἐόντα, ἀλλ' ἀνάγχη εἶναι τὸ μὴ ὄν, τοῦ Παρμενίδου οὕση, αἱ δύο ἀποφάσεις ἀντὶ μιᾶς καταφάσεως κείμεναι καὶ τὸ ἀλλὰ ἀντὶ τοῦ ὅστε πλείστην ἀσάφειαν πεποιήκασι, (7,2-8,2 λείπεται) Sext. Emp. Sc. VII 111 (post fr. 1), 114 (VII) καὶ ἐπὶ τέλει προσδιασαφεῖ τὸ μὴ δεῖν ταῖς αἰσθήσεσι προσέχειν άλλὰ τῷ λόγῳ "μὴ γάρ σε", φησίν, "ἔθος-ῥηθέντα". άλλ οὖτος μὲν καὶ αὐτός, ὡς ἐκ τῶν εἰρημένων συμφανές, τὸν ἐπιστημονιχὸν λόγον κανόνα τῆς ἐν τοῖς οὖσιν ἀληθείας ἀναγορεύσας ἀπέστη τῆς τῶν αἰσθήσεων ἐπιστάσεως, (7,2, 8,1-14) Simpl. Phys. 78,5-29 (VIII) καὶ ἀποστρέψας τῆς ὁδοῦ τῆς τὸ μὴ ὂν ζητούσης "ἀλλὰ σὺ-νόημα", ἐπάγει "μοῦνος-πέδησιν". ταῦτα δὴ περὶ τοῦ χυρίως ὄντος λέγων

έναργῶς ἀποδείχνυσιν, ὅτι ἀγένητον τοῦτο τὸ ὄν· οὕτε γὰρ ἐξ ὄντος, οὐ γὰρ προϋπῆρχεν ἄλλο ὄν· οὕτε ἐχ τοῦ μὴ ὄντος, οὐδὲ γὰρ ἔστι τὸ μὴ ὄν. καὶ διὰ τί δὴ τότε, ἀλλὰ μὴ καὶ πρότερον ἡ ὕστερον ἐγένετο; ἀλλ' ούδε έχ τοῦ πῆ μεν ὄντος πῆ δε μὴ ὄντος, ὡς τὸ γενητὸν γίνεται· οὐ γὰρ ἂν τοῦ ἀπλῶς ὄντος προϋπάρχοι τὸ πῆ μὲν ὂν πῆ δὲ μὴ ὄν, ἀλλὰ μετ' αὐτὸ ὑφέστηκε, (7,2) Simpl. Phys. 650,11-14 (IX) καὶ τὸ κενὸν οὐκ ἔχει χώραν ἐν τῷ παντελῶς ὄντι, ὥσπερ οὐδὲ τὸ μὴ ὄν. "άλλὰ σὺ-νόημα", φησὶν ὁ μέγας Παρμενίδης, (7,3-5) Diog. Laert. ΙΧ 22 (Χ) κριτήριον δὲ τὸν λόγον εἶπε· τάς τε αἰσθήσεις μὴ ἀκριβεῖς ὑπάρχειν. φησὶ γοῦν "μηδέ σ' ἔθος-ἔλεγχον", (8,1-52) Simpl. Phys. 144,29-146,26 (ΧΙ) ἔχει δὲ ούτωσὶ τὰ μετὰ τὴν τοῦ μὴ ὄντος ἀναίρεσιν "μοῦνος-ἀχούων". ταῦτα μὲν οὖν τὰ περὶ τοῦ ἐνὸς ὄντος ἔπη τοῦ Παρμενίδου, (8,3-5, 29-33) Simpl. Phys. 29,26-30,5 (ΧΙΙ) ούτως μεν οὖν εἰς τὸ κατὰ χρόνον ἄναρχον καὶ ἀτελεύτητον καὶ ἀεὶ ὂν ὁ Μέλισσος ἀπιδὼν ἄπειρον ἀπεφήνατο, τὸ δὲ τοιοῦτον καὶ ὁ Παρμενίδης αὐτῷ μαρτυρεῖ λέγων δι' αὐτῷν σχεδὸν τῷν ῥημάτων "ὡς ἀγένητον–πᾶν". ούτω μὲν οὖν καὶ οὖτος ὡς ἀνέκλειπτον καὶ ὡς ἀγένητον καὶ ἄπειρον εἶναί φησι. τὴν δὲ τοῦ πέρατος ἔννοιαν δι' ἐκείνων ἐδήλωσε τῶν ἐπῶν "ταὐτόν–ἐδεῖτο". εἰ γὰρ ὄν ἐστι καὶ οὐχὶ μὴ ὄν, ἀνενδεές ἐστιν, ἀνενδεὲς δὲ ὂν τέλειόν ἐστι, τέλειον δὲ ὂν ἔχει τέλος καὶ οὐκ ἔστιν ἀτελεύτητον, τέλος δὲ έχου πέρος έχει καὶ ὄρον, (8,3s.) Clem. Alex. Strom. V 112,2 (II 402,8 St. = III 512,1-4 M.R.) = Euseb. PE II 214 (ΧΙΙΙ) Παρμενίδης δὲ ὁ μέγας, ὥς φησιν ἐν Σοφιστῆ Πλάτων, ὧδέ πως περὶ τοῦ θείου γράφει "πολλὰ– ἀγένητον", (8,4s., 25 ἐὸν-πελάζει) Philop. Phys. 65,4-15 (ΧΙV) δεῖ δὲ εὐγνωμόνως ἡμᾶς καὶ τῶν Παρμενίδου λόγων ἀχούοντας ἐχ τῶν παρ' αὐτοῦ τοῦ Παρμενίδου τὴν διάνοιαν αὐτοῦ ἑλεῖν. τί οὖν φησιν ἐν τοῖς ἔπεσιν αὐτὸς περὶ τοῦ ὄντος; "οὖλον-ἦδ' ἀγένητον". καὶ πάλιν "οὐκ ἦν οὐκ ἔσται ὁμοῦ πᾶν, ἔστι δὲ μοῦνον". καὶ πάλιν· "ἐὸν–πελάζει". εἰ δέ φησιν "ὁμοῦ πᾶν" καὶ "ἐὸν ἐόντι πελάζει", ἤδει ἄοα τὸ πλῆθος ἐν τοῖς οὖσιν ύπάρχειν. ἀλλ' ἐπεὶ μὴ περὶ φυσικῶν ἦν αὐτοῖς ὁ λόγος, ἀλλὰ περὶ τῶν νοητῶν, διὰ τοῦτο τὴν ἐν ἐχείνοις ένωσιν θεωροῦντες καὶ τὸ ἀμετάβλητον οὕτως αὐτὰ ἑκάλουν, **(8,4)** Plut. *Adv. Col.* 1114c-d (XV) ἐπεὶ δὲ καὶ Πλάτωνος καὶ Σωκράτους ἔτι πρότερος συνείδεν, ὡς ἔχει τι δοξαστὸν ἡ φύσις ἔχει δὲ καὶ νοητόν, ἔστι δὲ τὸ μὲν δοξαστὸν ἀβέβαιον καὶ πλανητὸν ἐν πάθεσι πολλοῖς καὶ μεταβολαῖς τῷ φθίνειν καὶ αὕξεσθαι καὶ πρὸς ἄλλον ἄλλως ἔχειν καὶ μηδ' ἀεὶ πρὸς τὸν αὐτὸν ὡσαύτως τῆ αἰσθήσει, τοῦ νοητοῦ δ' ἔτερον εἶδος, έστι γάς "οὐλομελές τε καὶ ἀτςεμὲς ἠδ' ἀγένητον", ὡς αὐτὸς εἴςηκε, καὶ ὅμοιον ἑαυτῷ καὶ μόνιμον ἐν τῷ εἶναι, ταῦτα συχοφαντῶν ἐχ τῆς φωνῆς ὁ Κωλώτης χαὶ τῷ ῥήματι διώχων οὐ τῷ πράγματι τὸν λόγον ἁπλῶς φησι πάντ' ἀναιφεῖν τῷ εν ὂν ὑποτίθεσθαι τὸν Παφιενίδην, Plut. fr. 179,59 Sandb. (XVI) Παφιενίδης δ' ὁ Έλεάτης, έταῖχος Ξενοφάνους, ἄμα μὲν καὶ τῶν τούτου δοξῶν ἀντεποιήσατο, ἄμα δὲ καὶ τὴν ἐναντίαν ένεχείρησε στάσιν άίδιον μὲν γὰρ τὸ πᾶν καὶ ἀκίνητον ἀποφαίνεται [καὶ] κατὰ τὴν τῶν πραγμάτων ἀλήθειαν· εἶναι γὰς αὐτὸ "μοῦνον μουνογενές τε καὶ ἀτςεμὲς ἠδ' ἀγένητον"· γένεσιν δὲ τῶν καθ' ὑπόληψιν ψευδῆ δοχούντων εἶναι· χαὶ τὰς αἰσθήσεις ἐχβάλλει ἐχ τῆς ἀληθείας· φησὶ δ' ὅτι, εἴ τι παρὰ τὸ ὂν ὑπάρχει, τοῦτο οὐχ ἔστιν ὄν, τὸ δὲ μὴ ὂν ἐν τοῖς ὅλοις οὐχ ἔστιν. οὕτως οὖν τὸ ὂν ἀγένητον ἀπολείπει. λέγει δὲ τὴν γῆν τοῦ πυχνοῦ καταρουέντος ἀέρος γεγονέναι, Theodoret. *Graec. aff.* ΙΙ 108 (XVII) Παρμενίδης δὲ ὁ 'Ελεάτης καὶ τὸν κόσμον ἀγέννητον εἶναι λέγων βοῷ· ''μοῦνον μουνογενές τε καὶ ἀτοεμὲς ήδ' ἀγένητον'', ΙV 7s. (ΧVΙΙΙ) καὶ Παρμενίδης δὲ ὁ Πύρρητος ὁ Ἐλεάτης, Ξενοφάνους ἑταῖρος γενόμενος, κατὰ μὲν τὸν πρῶτον λόγον ξύμφωνα τῷ διδασχάλῳ ξυγγέγοαφεν αὐτοῦ γὰο δὴ τόδε τὸ ἔπος εἶναί φασιν "οὖλον-ἠδ' ἀγένητον". αἴτιον δὲ τῶν ὅλων οὐ τὴν γῆν μόνον, καθάπες ἐκεῖνος, ἀλλὰ καὶ τὸ πῦς εἴςηκεν οὖτος, Simpl. Cael. 557,17s. (ΧΙΧ) Παρμενίδης δὲ "οὖλον-ήδ' ἀγένητον", Phys. 120,20-27 (ΧΧ) ὅτι μέντοι Παρμενίδης μάλιστα πάντων οὐκ ἠγνόει τὴν τοιαύτην διαφορὰν δῆλον, εἴπερ εν λέγων τοσαῦτα κατηγόρει αὐτοῦ. ἔστι γὰρ "οὖλον-ἠδ' ἀγένητον" καὶ ἀκίνητον καὶ ἀίδιον καὶ ἀδιαίρετον καὶ μυρία ἄλλα, ἄπερ διὰ τὴν ἀδιάκριτον τούτων ἐκεῖ ένωσιν τῶν χατηγορηθέντων αὐτοῦ εν πάντα ἦν ὡς πάντων ενὶ αἰτίω τῶν μετ' αὐτὸ διαχριθέντων, ἀφ' ὧν έπ' ἐχεῖνο τὰς διαχεχριμένας χατηγορίας ἀναφέρομεν, cf. et Procl. Parm. 1077,19-27 ἐχεῖνο δ' ἄν τις πέμπτον εἰκότως ἐπὶ τούτοις ζητήσειε πῶς, εἰ ἀπὸ τοῦ οἰκείου ἐνὸς εἶπε ποιήσεσθαι τὴν ἀρχὴν ὁ Παρμενίδης, ἀπὸ τῶν ἀποφάσεων ἄρχεται τοῦ ἐνὸς, ἀλλ' οὐχὶ τῶν καταφάσεων, αὐτὸς πάντα καταφάσκων έκείνου καὶ οὐδὲν ἀποφάσκων ἐν τῆ ποιήσει· καὶ γὰς "οὐλομελές" φησιν αὐτὸ εἶναι καὶ "ἀτςεμὲς", εἶναί τέ φησιν αὐτὸ ἀναγκαῖον, μὴ εἶναι δὲ ἀδόκητον, σφάλλεσθαί τε τὸν λέγοντα αὐτὸ μὴ εἶναι, 1084,24-30 καὶ γὰο ταῦτα καὶ ὁ Παομενίδης θεώμενος ἐν τοῖς ἔπεσι πεοὶ τοῦ ὄντως ὄντος ἐκεῖ καὶ σφαῖοαν ἐπιτίθεται καὶ ὅλον καὶ ταὐτὸν καὶ ἔτερον· ἄμα γὰρ αὐτὸ καὶ σφαίρης ἐναλίγκιον ὅγκφ, μεσσόθεν ἰσοπαλὲς πάντη, καὶ "οὐλομελὲς" ἐπονομάζει καὶ "ἀτρεμές", (**8,4 οὐλομελές-ἀγένητον, 26, 29s. μένει**) Procl. Parm. 1152,24-31 (ΧΧΙ) λέγει γοῦν ἐχεῖνος ποτὲ μὲν "οὐλομελές τε χαὶ ἀτρεμὲς ἤδ' ἀγένητον", χαὶ πάλιν, "αὐτὰρ– δεσμῶν"· καὶ πάλιν, "ταὐτὸν–κεῖται". καὶ πάλιν, "οὕτως–μένει", (**8,4 οὖλον–τε, 25)** Simpl. *Phys.* 87,19-23 (ΧΧΙΙ) εἰ δὲ κατὰ τὴν ἐκείνων ἔννοιαν λαμβάνοιντο, δέξαιντο ἂν ἐν τάξει τινὶ τοῦ ὅντος καὶ τὸ μέρη ἔχειν, εἴπες ὅλον αὐτό φησιν "οὖλον μουνογενές τε" καὶ τὸ διὰ τὴν συνέχειαν ἐπ' ἄπειςον εἶναι διαιςετόν, "τῷπελάζει", (8,5s.) Asclep. Met. 42,29-33 (ΧΧΙΙΙ) ἡνίκα δὲ περὶ νοητῶν διελέγετο (scil. ὁ Παρμενίδης), εν εἶναι τὸ ὄν, δηλῶν τὴν μίαν τῶν πάντων ἀρχήν, ἐξ ἦς τὰ πάντα· διό φησιν "οὐ γὰρ ἔην, οὐϰ ἔσται ὁμοῦ πᾶν, ἔστι δὲ μοῦνον οὐλοφυές". λέγων οὖν πῦς καὶ γῆν τὸ μὲν θεςμὸν ἔλεγεν εἶναι ὄν, τὸ δὲ ψυχςὸν μὴ ὄν, ὡς χεῖςον καὶ κρεῖττον, (8,5 ἐπεὶ-ὁμοῦ, 25 ἐον-πελάζει) Procl. Parm. 665,14-26 (ΧΧΙV) καὶ γὰς ἔπρεπε ταῖς νοεραῖς ἐπιβολαῖς ὁ σύντομος καὶ αὐτοφυὴς καὶ καθαρὸς λόγος. καὶ οὐχ ὁ Πλάτων τοῦτο ἐπιτετήδευκε μόνος, ἀλλὰ καὶ αὐτὸς ὁ Παρμενίδης ἐν τῆ ποιήσει· καίτοι δι' αὐτὸ δήπου τὸ ποιητικὸν εἶδος χρῆσθαι μεταφοραῖς ὀνομάτων καὶ σχήμασι καὶ τροπαῖς ὀφείλων, ὅμως τὸ ἀκαλλώπιστον καὶ ἰσχνὸν καὶ καθαρὸν εἶδος τῆς ἀπαγγελίας ἠσπάσατο· δηλοῖ δὲ τοῦτο ἐν τοῖς τοιούτοις· "ἐὸν–πελάζει". καὶ πάλιν· "ἐπεὶ–ὁμοῦ", (8,5) Ammon. Interpr. 136,23-136,25 (ΧΧV) ὅπεο καὶ ὁ μέγας Παομενίδης παντὶ τῷ νοητῷ ὑπάοχειν ἀποφαίνεται· "οὐ γὰοౖ ἔην οὐδ' ἔσται", φησίν, "ὁμοῦ πᾶν, ἔστι δὲ μοῦνον", Asclep. *Met*. 38,17s. (XXVI) καὶ πάλιν ὁ Παρμενίδης "οὐ γὰρ ἔην, οὐκ ἔσται ὁμοῦ πᾶν, ἔστι δὲ μοῦνον", Met. 202,15-18 (XXVII) ὅτι γὰρ οἵεται ὁ Παομενίδης πλήθος ἐν τοῖς οὖσι, φανεοὸν ἐντεῦθεν. τί γάο; φησὶν "οὐ γὰο ἔην, οὐκ ἔσται ὁμοῦ πᾶν, ἔστι δὲ μοῦνον". εἰ οὖν πᾶν λέγει, δῆλον ὡς ὅτι οἶδε τό γε πλῆθος, Olympiod. Phaed. 13,2 (XXVIII) ἐπὶ ἐκείνων δὲ τὸ

έστιν μόνον άφμόττει, οὐ τὸ ἀντιδιαιρούμενον τοῖς ἄλλοις χρονιχοῖς προσρήμασιν, ἀλλὰ τὸ σημαῖνον ὕπαρξιν· "οὐ γὰρ ἔην, οὐχ ἔσται, ὁμοῦ πᾶν ἔστι δὲ μοῦνον", **(8,5 ἐπεὶ−πᾶν, 29**) Simpl. *Phys*. 143,8-18 (XXIX) ότι δὲ οὐδὲ ψυχιχὸν τὸ ε̂ν ὃν ὁ Παφιενίδης λέγει, ... λέγει δὲ χαὶ ὁμοῦ πᾶν εἶναι τὸ ὄν "ἐπεὶ–πᾶν", χαὶ χατὰ τὰ αὐτὰ καὶ ὡσαύτως ἔχειν "ταὐτόν-κεῖται". καὶ δηλονότι καὶ κατ' οὐσίαν καὶ κατὰ δύναμιν καὶ κατ' ένέργειαν έχει τό τε "όμοῦ πᾶν" καὶ τὸ "κατὰ ταὐτά", ἄπερ ἐπέχεινα τῆς ψυχιχῆς ἐστιν ὑποστάσεως, (8,6 τίνα-10) Simpl. Phys. 162,14-22 (ΧΧΧ) τὴν δὲ αἰτίαν τοῦ δεῖν πάντως ἐξ ὄντος γίνεσθαι τὸ γινόμενον, θαυμαστῶς ὁ Παρμενίδης προσέθηκεν. ὅλως γάρ, φησίν, εἰ ἐκ τοῦ μὴ ὄντος, τίς ἡ ἀποκλήρωσις τοῦ τότε γενέσθαι, ὅτε ἐγένετο, ἀλλὰ μὴ πρότερον ἢ ὕστερον; γράφει δὲ οὕτως· "τίνα-φῦν;", (8,6 τίνα-9 ἔστι) Simpl. Cael. 136,32-137,6 (XXXI) καὶ γὰο Παρμενίδης ὁ πρῶτος, ὧν ἀκοῆ ἴσμεν, τοῦτον τὸν λόγον ἐρωτῶν ἐν τοῖς ἔπεσι περὶ τοῦ ἀγένητον εἶναι τὸ ὂν τάδε γέγραφε "τίνα-ἔστι", (8,21) Simpl. Cael. 559,14-17 (XXXII) ἀλλὰ καὶ γένεσιν ἀπὸ τοῦ ὄντως ὄντως ἀναιροῦσιν ἐπ' ἐκείνου γὰρ καὶ Παρμενίδης εἶπε "τὸ γένεσις-ὅλεθρος", (8,22) Simpl. Phys. 143,1-3 (XXXIII) οὐ μὴν οὐδὲ σωματιχὸν ὅλως τὸ εν ὂν εἶναι βούλεται, εἴπεο ἀδιαίρετον αὐτό φησι λέγων "οὐδὲ-ὁμοῖον, (8.22 ἐπεὶ-ὁμοῖον, 25) Simpl. Phys. 86.19-24 (ΧΧΧΙV) θαυμάζω δὲ ἔγωνε τοῦ Άριστοτέλους πρὸς ἐχεῖνα τοῦ ἑνὸς τὰ σημαινόμενα ἀντειρηχότος, ἃ χαὶ ὁ Παρμενίδης τῶ ἑνὶ ὄντι προσεῖναί φησι. καὶ γὰρ συνεχὲς αὐτὸ ἀνυμνεῖ "τῷ-πελάζει", καὶ ἀδιαίρετόν ἐστιν, "ἐπεὶ-ὁμοῖον", (8,25 **ἐὸν–πελάζει)** Plotin. VI 4,4 (XXXV) ὁμοῦ γὰο πᾶν τὸ ὄν, ϰᾶν πολὸ οὕτως ἦ "ἐὸν–πελάζει", ϰαὶ πᾶν ὁμοῦ, καὶ νοῦς πολὺς έτερότητι, οὐ τόπω, ὁμοῦ δὲ πᾶς, Procl. Parm. 708,7-13 (XXXVI) ὁ μὲν γὰρ Παρμενίδης αὐτὸ τὸ ὂν ἑώρα, χαθάπερ χαὶ πρότερον εἴρηται, τὸ πάντων έξηρημένον χαὶ τὸ ἀχρότατον τῶν ὅντων, ἐν ὧ χαὶ πρώτως ἐξεφάνη τὸ ὂν, οὐχ ὡς ἀγνοῶν τὸ πλῆθος τῶν νοητῶν· αὐτὸς γάρ ἐστιν ὁ φάς· "ἐὸν–πελάζει", 1079,35-1080,2 (ΧΧΧVΙΙ) φαμὲν δὴ ὅτι καὶ ὁ νοῦς ταῖς μὲν συζύγοις πρὸς τὰ εἴδη νοήσεσιν αὐτὰ γινώσκει καὶ περιλαμβάνει τὰ νοητὰ, καὶ ἔστιν αὐτὴ καταφατική τις ἡ γνῶσις, "ἐὸν-πελάζει", Damasc. Princ. Ι 31,3-8 (ΧΧΧΥΙΙΙ) τοῦτο δὲ ἦν τὸ ἡνωμένον, διὸ καὶ τὸ πρῶτον ὃν εἶναι δοκεῖ, καθόσον ἡ τοῦ ὄντος ἔννοια οὕτε άπλούστατόν τι, οὐδὲ ἀναίνεται τὸ ὁπωσοῦν πεπληθυσμένον, ὥσπερ τὸ ἕν, οὕτε μέντοι δέχεται διάχρισιν, ὄγε ἐστὶν εν μόνον καὶ ἁπλῶς ὄν. "ἐὸν−πελάζει", φησὶν ὁ ἐν τοῖς ἔπεσι Παρμενίδης, (8,26-28, 30-33) Simpl. Phys. 39,25-40,9 (XXXIX) ἀλλ' ὁ μὲν Παρμενίδης περὶ τοῦ νοητοῦ λέγων ὄντος "αὐτὰρ-ἀληθής" καὶ τὴν αἰτίαν δὲ τῆς ἀχινησίας ἐπάγει "οὕτως-ἐδεῖτο". ὡς γὧο τὸ μὴ ὄν, φησίν, ἐνδεὲς πάντων ἐστίν, οὕτως τὸ ὃν άνενδεὲς καὶ τέλειον. τὸ δὲ κινούμενον ἐνδεὲς ἐκείνου δι' ὃ κινεῖται τὸ ἄφα ὃν οὐ κινεῖται, (8,26-28 έπλάγχθησαν) Simpl. Phys. 79,29-80,4 (XL) καλῶς οὖν ὁ Παρμενίδης προδείξας διὰ τῶν πρότερον εἰρημένων ότι αγένητον καὶ ἄφθαρτόν ἐστι τὸ ὄν, ἐπήγαγεν "αὐτὰρ-ἐπλάγχθησαν". ἐξ οὖ καὶ δῆλον, ὅτι ἄλλο τὸ αἰσθητὸν οἶδεν, ἐν ῷ γένεσις καὶ ὅλεθοος, καὶ ἄλλο τὸ νοητὸν ὄν, (8,29-32) Procl. Parm. 1134,8-13 (XLI) λέγει μὲν γὰο ἐκεῖνος (scil. ὁ Παρμενίδης) πεοὶ τοῦ καθ' ἑαυτὸ ἑνὸς, ὅτι "ταὐτὸν δ' ἐν ταὐτῷ μίμνει, καθ' ἑαυτό τε κεῖται· ούτως ἔμπεδον αὖθι μένει· κρατερὴ γὰρ ἀνάγκη πείρατος ἐν δεσμοῖσιν ἔχει, τό μιν ἀμφὶς ἐέργει. τούνεχεν οὐχ ἀτέλευτον τοῖον, εἰ θέμις εἰπεῖν", (8,29) Procl. Parm. 1177,1-5 (XLII) σχόπει δὲ ὅπως χοὶ ταῦτα, τὸ ταὐτὸν λέγω καὶ τὸ ἔτερον, ἀποφάσκει τοῦ ένὸς, εἰδὼς ἐν τῷ ἐνὶ ὅντι τὸν ἐν τοῖς ποιήμασιν αὐτὰ Παρμενίδην εἶναι θέμενον. λέγει γοῦν ἐχεῖνος· "ταὐτὸν δ' ἐν ταὐτῷ μίμνει, καθ' ἑαυτό τε χεῖται", (8,29 ταὐτόν-μίμνον) Procl. Parm. 639,28-30 (ΧLΙΙΙ) πῶς δὲ χρόνου μετέχον τὸ αἰώνιον; τοιοῦτον γὰρ τὸ κατὰ Παρμενίδην εν ον, "ταὐτὸν ἐν ταὐτῷ μίμνον", ὡς αὐτός φησιν.

```
7,1: I, II, III, IV, V, VI
                                                        8,15: XI
7,2: I, II, III, IV, VII, VIII, IX
                                                        8,16: XI
7,3: VII, X
                                                        8,17: XI
7,4: VII, X
                                                        8,18: XI
7,5: VII, X
                                                        8,19: XI
8,1: VII, VIII, XI
                                                        8,20: XI
8,2: VII, VIII, XI
                                                        8,21: XI, XXXII
8,3: VIII, XI, XII, XIII
                                                        8,22: XI, XXXIII, XXXIV
8,4: VIII, XI, XII, XIII, XIV, XV, XVI, XVII, XVIII,
                                                        8,23: XI
     XIX, XX, XXI, XXII
                                                        8,24: XI
8,25: XI, XIV, XXII, XXIV, XXXIII, XXXV,
     XXVII, XXVIII, XXIX
                                                             XXXVI, XXXVII, XXXVIII
8,6: VIII, XI, XXIII, XXX, XXXI
                                                        8,26: XI, XXI, XXXIX, XL
8,7: VIII, XI, XXX, XXXI
                                                        8,27: XI, XXXIX, XL
8,8: VIII, XI, XXX, XXXI
                                                        8,28: XI, XXXIX, XL
8,9: VIII, XI, XXX, XXXI
                                                        8,29: XI, XII, XXI, XXIX, XLI, XLII, XLIII
                                                        8,30: XI, XII, XXI, XXXIX, XLI
8,10: VIII, XI, XXX
8,11: VIII, XI
                                                        8,31: XI, XII, XXXIX, XLI
8,12: VIII, XI
                                                        8,32: XI, XII, XXXIX, XLI
8,13: VIII, XI
                                                        8,33: XI, XII, XXXIX
8,14: VIII, XI
```

 $\|$ 7,1 τοῦτο δαμῆ V : τοῦτο δαμῆ II(E), III, IV(E) : τοῦτ οὐδαμῆ I : τοῦτο μηδαμῆ II(D), IV(D) $\|$ ἐόντα V, VI : ὅντα I, II, III, IV $\|$ 2 διζήσιος II, III, IV, VII, VIII, IX : διζήμενος I $\|$ 3 σ' ἔθος VII : σε θεὸς X $\|$ 5 πολύδηοιν X : πολύπειον (ex v. 3?) VII $\|$ 8,1 μῦθος VIII, XI : θυμὸς VIII $\|$ 4 οῦλον μουνογενές VIII, XI, XII, XIII(Euseb.O), XIV, XVIII, XIX, XX : μοῦνον μ. XIII(Euseb.IN), XVI, XVIII : ἔστι γὰρ οὐλομελές XV : οὐλομελές XXI $\|$ ήδ' ἀτέλεστον VIII, XI, XII : ἡδ' ἀγένητον XIII, XIV, XV, XVI, XVIII, XIXII, XIX, XX, XXI : οὐδ' ἀτέλεστον Brandis : ἡδὲ τελεστόν ??? $\|$ 5 οὐδέ ποτ' ῆν οὐδ' ἔσται, ἐπεὶ νῦν ἔστιν ὁμοῦ πᾶν VIII, XI, XII, XXIV, XXIX : οὐ γὰρ ἔην, οὐκ (vel οὐδ') ἔσται ὁμοῦ πᾶν, ἔστι δὲ μοῦνον XIV, XXIII, XXV, XXVI, XXVII, XXVIII $\|$ 6 εν συνεχές VIII, XI, XXX, XXXI : οὐλοφυές XXIII $\|$ 12 ἐκ μὴ ἐόντος VIII, XI : ἐκ τοῦ ἐόντος Karsten, Reinhardt, al. $\|$ 19 ἔπειτα πέλοι τὸ ἐόν XI : ἔπειτ' ἀπόλοιτο ἐόν Karsten : ἔπειτ' ἀπόλοιτο πέλον Stein $\|$ 20 ἔγεντ' Bergk : ἐγένετ' (et ἔγετ') XI $\|$ 28 τῆλε Scaliger : τῆδε testi. $\|$ ἐπλάγχθησαν XXXIX, XL : ἐπλάχθ. XI $\|$ 29 ταὐτόν τ' ἐν ταὐτῷ τε μένον XI, XII(E³) : ταὐτόν ὃν ἐν ταὐτῷ τε μένον XXIX : τ. τε ὃν (καὶ) ἐν XII(DF(E)) τ. δ' ἐν τ. μίμνει XXI, XLI, XLII : τ. ἐν τ. μίμνον XLIII | τε κεῖται XI, XXI, XXIX, XLI, XLII, XLIII : τε οm. XII $\|$ 30 χούτως XI(DF) : οὐχ οὕτως XI(E) : ούτως XII, XXI, XXXIX, XLI $\|$ 33 ἐπιδευές XI, XII(F), XXXIX(E³) : ἐπιδεές XII(DE), XXXIX(DEF) | ἐὸν Bergk : μὴ ἐὸν testi.

7 Perché non si potrà mai dominare quest'asserzione: che il non esser sia; pertanto tu trattieni il tuo pensiero lungi da questa strada di ricerca; e non ti forzi verso questa strada la tradizione degli esperti a oltranza, sì da guidare occhi che non vedono, e orecchie frastornate dal rumore, 5 5 e lingua; invece tu ragiona e valuta il confutare pregno di contesa 8 proferito da me. Non resta allora che un unico racconto ed una strada, quella che dice "è": per questa strada vi sono poi moltissimi segnali di come ciò che è sia ingenerato e come, parimenti, imperituro, unico intero solo e ben compatto, che non conosce tremito né fine, 5 né mai è stato né giammai sarà, dal momento che è ora, tutto insieme, 10 un unico continuo. E se è così, quale nascita mai ne cercherai? Da dove e come sarebbe sbocciato? Bada che io non ti consentirò di dire o di pensare "dal non essere", perché non si può dire né pensare che l'essere non sia: quale bisogno l'avrebbe mai incitato, prima o dopo, 10 a nascere ed a crescere, se avesse avuto avvio da ciò che non è nulla? 15 Così, di conseguenza, è necessario che sia assolutamente o che non sia. Né mai una convinzione che sia forte potrà concedere che dal non essere qualcosa nasca, che si aggiunga ad esso: per questo non permette la giustizia che nasca né che vada in perdizione, e i suoi saldi serrami non allenta, 20 15 ma lo trattiene. Su questo problema, la scelta – a ben vedere – è tutta qui: "è" o "non è". Pertanto si è deciso, come necessità raccomandava, di abbandonare anonima, impensabile, la prima strada, ché vera non è, ed al contrario assumere che l'altra essere debba, ed esser veritiera. Come del resto ciò che è potrebbe "essere in séguito"? Come "essere stato"? 20 Se infatti fosse stato, non sarebbe, né se stesse per essere in futuro. 25 Così, di conseguenza, sono estinte la nascita e la morte inconsapevole. Neppure è divisibile, del resto, perché è un intero uguale ed omogeneo; e non è un po' di più di qua – ciò che gli impedirebbe di essere continuo – né un po' di meno (da quest'altra parte): perché al contrario è tutto pieno di essere. 25 Ed è per questo che è un tutto continuo: l'essere infatti si fa presso all'essere. 30 Inoltre non conosce movimento, chiuso nei limiti di grandi ceppi, ed è senza principio, senza fine, poiché si è detto che nascita e morte son state totalmente messe al bando: scacciate le ha certezza veritiera. Resta lo stesso nello stesso luogo, rimane quieto in sé, per conto suo: 30 e resta, così saldo, proprio lì: è infatti una necessità potente 35 che nei ceppi di un limite lo tiene, il quale tutt'attorno lo racchiude. Per questo non è lecito che l'essere risulti privo di ogni compimento: infatti non può essere manchevole: lo fosse, mancherebbe di ogni cosa.

- v. 1 δαμη: linguaggio bellico-agonistico, dimensione eroica del ricercatore.
- vv. 1s.: il 'non essere' come via di ricerca 'invincibile' e dunque sconsigliabile.
- v. 3 ἔθος πολύπειχον: anche Parmenide, come Eraclito, sembra rifiutare recisamente il sapere 'tradizionale' (di la proclamata 'novità', che è anche *appeal* retorico, nell'Efesino come nell'Eleate) che fa della $\pi ε \tilde{ι}$ οα, dell' $i \sigma το ρ(η)$ e della $\pi ολυμαθίη$ la base del proprio sapere.
- v. 4 νωμᾶν ἄσχοπον ὅμμα: amore di Parmenide per le figure di suono.
- v. 5 γλῶσσαν ... λόγῳ: contrapposizione ricercata, come quella tra νωμᾶν e κοῖναι. È significativo che γλῶσσαν concluda il *tricolon* dei sensi con un membro decrescente, ancorché rilevato dall'*enjambement*; non dotandola di un epiteto negativizzante, Parmenide sembra sottintendere così come il 'gestuale' Eraclito che qualunque γλῶσσα è negativa.
- vv. 6s.: μῦθος è il 'discorso' (allitterante con μόνος) oggetto della ricerca (cf. B 2,1), come il λόγος eracliteo, e ὁδοῖο è il gen. oggettivo (cf. B 2, dove le 'vie' sono l'oggetto del discorso), da cui dipende ὡς ἔστιν (cf. ancora B 2, dove ὅπως ἐστίν τε καὶ ὡς οὖκ ἔστι μὴ εἶναι [v. 2] e ὡς οὖκ ἔστιν τε καὶ ὡς χοεών ἐστι μὴ εἶναι [v. 5] sono 'attribuzioni' delle vie; erroneamente dunque Cerri: «allora di via resta soltanto una parola, che "è"»).
- v. 7 σήματ'(α): sono gli indizi, da cui è possibile arguire la natura e le qualità dell'essere.
- vv. 8-26: caratteristiche dell'essere nel tempo: continuità e infinità presente.
- v. 8 ἀγένητον ἐὸν καὶ ἀνώλεθοον: né nascita, né morte.
- v. 9 οὖλον μουνογενές: "unico intero"; la lezione minoritaria οὐλομελές può essere una mnemonica conflazione di questo *incipit*, motivata forse anche dall'esigenza di sbarazzarsi del paradossale μουνογενές "unico", ma letteralmente "unigenito" che caratterizzerebbe in modo contraddittorio un ἀγένητον. I due epiteti formano come un blocco concettuale unico (vd. al verso seguente e al v. 22), in cui l'idea prevalente sembra essere l'integrale interezza di un pezzo unico".
- ν. 9 τε καὶ ... ἠδ'(ὲ): struttura polisindetica già epica, a strutturare il verso in tre parti, οὖλον μουνογενές, ἀτρεμές e ἀτέλεστον, la prima delle quali si bipartisce a sua volta in due elementi di segno positivo (per l'unico blocco, cf. al v. 22), mentre le altre due contengono epiteti con ἀ- privativo. Poiché la dimensione temporale è qui in primo piano, ἀτέλεστον varrà "infinito" in senso temporale (non vi è perciò bisogno di correggerlo in ἀγένητον, innescando una sgraziata ripetizione con quanto detto al v. 8, o in (ἠδὲ) τελεστόν, o di farlo precedere da οὐδ' in luogo di ἠδ', e nemmeno di legarlo in enjambement all'οὐδέ ποτ' ἦν οὐδ' ἔσται, rompendo la struttura sintattica τε καὶ ... ἠδ', e assegnando a ἦν e a ἔσται un valore meramente copulativo proprio nel verso in cui sembrano opporsi 'ontologicamente' a νῦν ἔστιν), cioè senza una "fine" e dunque una morte: ciò significa che l'epiteto non può essere sinonimo dell'ἀτελεύτητον del v. 37, che invece non può essere predicato dell'essere.
- v. 10: l'infinità dell'essere non riguarda il passato e il futuro, ma è collocata nel presente (νῦν ἔστιν ὁμοῦ πᾶν): l'essere è un infinito presente.
- v. 11: εν συνεχές: forma un unico blocco concettuale, come οὖλον μουνογενές al v. 9 (e cf. al v. 22); anche in questo caso, la continuità (al v. 9 l'integrale interezza') sembra far premio sull'unicità.
- v. 13: consueta connessione di φάσθαι e νοεῖν (cf. B 6,1).
- vv. 19s.: compare l'immagine 'prometeica' e titanica dell'essere legato in ceppi, un'immagine che verrà elaborata ai vv. 31 e 35s.; qui l'essere è legato da δίκη, là da κρατερη ... ἀνάγκη. Come nel proemio (si pensi alle Eliadi, ancora alla Δίκη, e alla dea), Parmenide personifica le forze che svelano e/o garantiscono la verità dell'essere.

- v. 22 ἀνόητον ἀνώνυμον: nuova unione asindetica di due epiteti che vengono così a formare un unico blocco (la struttura, spesso ripetuta in questa pericope, costituisce una sorta di icona sintattica dell'essere: cf. vv. 9, 11, 32), e nuova connessione tra 'pensiero' e 'parola' (cf. v. 13 e B 6,1).
- v. 24 πῶς δ' ἂν ἔπειτα πέλοι τὸ ἐὸν, πῶς δ' ἄν κε γένοιτο: l'allusione, qui, non è tanto alla vita e alla morte (come credeva Karsten, che congetturava ἔπειτ' ἀπόλοιτο κτλ.) ma all''essere prima' e all''essere dopo', autentiche contraddizioni in termini, come conferma il v. 25, vera e propria chiosa di questo; l'essere non può essere prima o poi, collocato com'è nel suo eterno presente (cf. v. 10).
- v. 26 ἄπυστος: il valore come per il παναπευθής di B 2,5, e per il πολύφημος di B 1,2 può essere passivo ("sconosciuta") o attivo ("che non dà conoscenza"): il secondo valore sembra più probabile, perché il concetto di morte, come quello di nascita, fa parte di una via di ricerca che non giova a differenza dell'ὁδὸς πολύφημος del proemio alla πίστις ἀληθής cui deve aspirare l'εἰδὸς φός.
- v. 27-54: caratteristiche dell'essere nello spazio: immobilità, continuità, inviolabilità, compiuta sfericità.
- v. 28 τ $\tilde{\eta}$: "da questa parte", avv. dimostrativo di luogo; la struttura incipitaria colonnare οὐδέ τι τ $\tilde{\eta}$ μαλλον ... / οὐδέ τι χειρότερον assegna a τ $\tilde{\eta}$ il valore di τ $\tilde{\eta}$ μέν, restando sottinteso il τ $\tilde{\eta}$ δέ nel secondo membro; il concetto è ripetuto ai vv. 49s. τὸ γὰρ οὕτε τι μεῖζον / οὕτε τι βαιότερον πελέναι χρεόν ἐστι τ $\tilde{\eta}$ $\tilde{\eta}$ τ $\tilde{\eta}$.
- v. 28 συνέχεσθαι: non "consistere" (Cerri), ma "essere continuo": riprende il συνεχές del v. 11 e anticipa il ξυνεχές del v. 30.
- v. 29 ταὐτόν: in caso di crasi, il neutro ammette una desinenza analogica con i temi della declinazione tematica in -o, in luogo del 'normale' ταὐτό (des. *-od).
- v. 30 ἐὸν γὰο ἐόντι πελάζει: la frase parrebbe aprire uno spiraglio alla molteplicità, purché contenuta all'interno dell'essere: dentro quella sfera compatta, infatti, gli esseri si stringono l'uno all'altro (giusta la natura 'reciproca' del costrutto poliptotico).
- ν. 31 μεγάλων δ' ἐν πείρασι δεσμῶν e 36 πείρατος ἐν δεσμοῖσιν: scambio sintattico, "i confini dei grandi ceppi" e "i ceppi del confine", quasi a sottolineare l'intercambiabilità dei fattori nel regno dell'essere.
- v. 32 ἄναρχον ἄπαυστον: altro blocco asindetico (cf. al v. 22): il concetto del "né inizio, né fine" introduce l'immagine della figura circolare.
- vv. 32s.: nascita e morte sono messe al bando (v. 33 ἐπλάγχθησαν), quasi fossero state ostracizzate (ἐπλάγχθησαν, ἀπῶσε) da quella πίστις ἀληθής che occhieggiava già nel proemio (v. 30).
- v. 35 ἔμπεδον: "ben piantato sui piedi" (rad. *pod- di πούς) e dunque "solido".
- v. 37 ἀτελεύτητον: ha valore spaziale, come chiarisce il contesto, e difficilmente sarà dunque sinonimo di ἀτέλεστον (così Cerri, invece): se l'essere non avesse una τελευτή, cioè un "compimento" (non una "morte"), sarebbe per l'appunto "incompiuto", e dunque "bisognoso" (v. 38 ἐπιδευές).
- v. 38: ἐπιδευές è certamente la forma antica e per lo più epica (già in *Il*. V 481 e al.; cf. anche Hes. *Th.* 605 e al., Sapph. fr. 31,15 V.), mentre ἐπιδεές è forma prosastica e banalizzante; la singolare scansione metrica cui costringerebbe ἐπιδευές (ma anche ἐπιδεές richiederebbe una goffa sinizesi tra i due *epsilon*) perde ogni stranezza se si espinge, con Bergk, il μή, possibile aggiunta di chi non avesse colto come l'ἐόν susseguente non sia ancora il 'nome' dell'essere (in tal caso da emendare in un "non essere", μὴ ἐόν appunto), ma racchiuda una sorta di protasi implicita di un periodo ipotetico dell'irrealtà ("se lo fosse", cioè "se fosse ἐπιδευές, …"), la cui apodosi è ἀν … ἐδεῖτο. L'inserto avrebbe modificato l'assetto metrico del verso, con le conseguenze già viste.